

# わーど

第20号  
2008. 3. 1

皆でお正月を祝いました

## New Year Party 開催!!



▲見るのもいいけど一緒に踊るのはもっと楽しいね! 珍ちくりん劇団の皆さんに盆踊りを教えていただきました。

1月27日(日)、コミュニティセンターホールでニューイヤーパーティーを開催しました。町内在住の外国人や、夏のホームステイ事業に参加した留学生たちも参加し、ともに新年を祝いました。日本のお正月を通じた文化交流の他、親睦が深められ、素晴らしいパーティーとなりました。

はじめは兵庫県立東播磨高等学校の邦楽部の皆さんに日本の伝統文化である“琴”をご披露いただき、お正月気分を盛り上げていただきました。その後、ラスベガスで英語腹話術大会にも参加された経験をお持ちの太田勢津子さんにご出演いただき、日本の童話「桃太郎」を英語腹話術で楽しみました。最後は、珍ちくりん劇団の登場! 傘踊り・安来節などをご披露いただき、締めくくりには参加者みんなで炭坑節を踊りました。

### 平成20年度稲美町国際交流協会総会と異文化理解講座を開催します

と き 平成20年4月27日(日)  
と ころ いきがい創造センター ホール(2階)  
時 間 ・総会 13:30~  
・異文化理解講座 14:30~16:00

#### ◆異文化理解講座の内容◆

日本ライトハウス行動訓練所から盲導犬や訓練士の方にお越しいただき、世界中で活躍する盲導犬のお話や体験イベントを開催します。

### 稲美町国際交流協会のホームページを公開しています!

<http://www.town.hyogo-inami.lg.jp/iaa/index.htm>

協会ではイベント情報や過去の「国際交流通信わーど」のバックナンバー、中学生海外派遣事業の状況などを随時ホームページで公開しています。ぜひアクセスしてみてください。



▲トップ画面のイメージです。

### 日本語教室生徒募集

稲美町国際交流協会では、在住外国人の方々を対象にした日本語教室を開催しています。日本語を学びたいと思われる方は、ぜひご参加ください。

なお、本当に生活に困っている外国人の方は日本語が読めないで、日本語教室があることを知らないままです。皆さんの周りでこうした外国人の心当たりがある方は、ぜひお声がけをいただきますようお願いいたします。そこから皆さんの国際交流活動が始まります。

講 義:原則として週1回  
時 間:1時間30分程度  
時間帯:相談に応じます  
受講料:月1,000円(別に教材代がかかります)



▲一緒に日本語を勉強していきましょう。

### 編集後記

当初、多くの行事を抱え、この先1年無事こなせるだろうかと不安もありました。今、年度末を迎え、最後の大きな行事「ニューイヤーパーティー」と「わーど」発刊を終え、ほっとしている所です。時にはマンネリに陥ったり、思い悩むこともあります。しかし会員の皆様、参加者の方々の「楽しかった」「次回を期待しています」という一言で、意欲が湧いて来ます。さあ、新年度も興味深いニュースをお伝えできるよう頑張りたいと思っています。(N)

### 会員募集



▲異文化にふれる機会も増えますよ!

21世紀にふさわしい稲美町の国際交流を進めるため、稲美町国際交流協会の会員を募集します。多くの方のご加入により、活気があふれ、心と心がふれあう協会にしたいと思っておりますので、ご賛同をお願いします。

なお、会員の皆様には、各種イベントのご案内、イベント参加費の割引などの特典を予定しております。

※会員申込書は協会ホームページからダウンロードできます。

【年会費】・個人 1口 1,000円(中高生は500円)  
・家族 1口 2,000円(同居)  
・団体、法人 1口 10,000円

※ご加入いただけます方は、お手数ですが協会事務局までお問い合わせください。

### 国際交流協会理事を募集

外国人留学生ホームステイ事業や外国料理教室など、事業の企画、立案をはじめとする町の国際交流の推進にご協力いただける人を募集します。

募集人員 数名(多数の場合は選考)  
任 期 20年4月1日~22年3月31日(2年間)  
応募資格 稲美町の国際交流の推進に意欲と理解のある人  
応募方法 企画課に備え付けの申請書に必要事項を記入のうえ、申し込んでください。(申請書の郵送もできます)  
受付期間 3月3日(月)~21日(金)  
問 合 先 国際交流協会事務局(企画課内) ☎492-9130

### 自主サークル活動中!

協会では毎年多くの国際交流事業を行っていますが、事業終了後も参加者が中心となって講師と交渉し、自主運営で活動を継続されている団体があります。

興味のある方は協会事務局までご連絡ください。

講座名	レベル	時 間
中国語講座	中級者	毎週土曜日 19:30~
韓国語講座	中級者	毎週火曜日 19:30~ 毎週土曜日 13:00~
インドヨガ教室	どなたでも	毎週金曜日 19:30~

### 平成19年度 稲美町国際交流協会 団体・法人会員

平成20年3月現在 50音順

神戸鉄工中小企業協同組合  
辰巳歯科医院  
東洋ゴム工業(株)兵庫事業所

当協会では、皆様からいただいた会費を、国際交流に関する普及啓発等の諸事業に有効的に活用させていただいております。今後ともご支援ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

# 平成20年1月 オーストラリアから2人のALT (外国語指導助手) が来日!

アリーシャ ドルトン Alicia Dalton 	名前	ダニエル タンコビッチ Danielle Tankovich 
稲美北中学校	現任校	稲美中学校
踊りと体操、音楽鑑賞、ギター、読書、サイクリングなど	趣味	買い物、サイクリング、オーストラリアのフットボール、ヒップホップダンスなど
日本の文化や言語、学校生活について習いたいと思っています。	ALTの志望動機	日本の中学校について興味があります。オーストラリアで日本人ALTに手伝ってもらったので、今度はそのお返しをしたいです。
大都会と田舎が交ざっているところが面白いです。そして、たくさんの文化があると思います。	「日本」と聞いて思い浮かべること	今までに何度か日本に来ましたが、人柄、食べ物、景色、みんな素晴らしいと思います。
暖かい服やお気に入りの日用品などです。	オーストラリアから持ってきた、あなたの大切な物	私は背が高いのでたくさんの服を持ってきました。あとはベジマイト!
日本語の勉強や太鼓を習いたいです。日本食を食べたり、いろんな所を見てまわりたいです。	日本、稲美町でしたいこと	太鼓を習いたいです。ヒップホップダンスもしたいし、日本語も勉強したい。札幌雪まつりや他のお祭りにも行きたいです。

～ どうぞよろしくお願いいたします ～

## 平成19年度に実施した行事一覧

事業	実施月日
一般町民を対象とした交流事業	総会 4月28日 ふれあいまつり「ラオス風カレー 出展」 4月22日
情報発信事業	「国際交流通信わーど」発行 6月、10月、3月 ホームページ開設 7月2日
一般町民の国際理解啓発事業	異文化理解講座「インドの古典楽器と伝統音楽の魅力」 4月28日 異文化理解講座「身近に感じる韓国文化」 12月9日 中学生海外派遣事業(町からの受託事業) 8月15日～22日 ガバナースターリン高校来町事業 4月5日～7日 中国天津市武清区の小中学校との絵画展示 7月下旬～8月末
一般町民と外国人の交流事業	ふれあい交流「いなみ野の里」 8月5日～12日 バーベキュー&ポットラックパーティー 10月28日 ニューイヤーパーティー 1月27日
在住外国人のための講座等	日本語教室(10教室) 通年
一般町民を対象とした講座・教室	語学講座「韓国語教室」 7月～9月 語学講座「初級英会話教室」 9月～11月 外国料理教室「韓国家庭料理教室」 6月23日 外国料理教室「ナフィーサさんのインドの家庭料理」 3月8日 日本語講師支援事業 隔月
国際交流の推進につながる事業	小学校への英語補助員の派遣 9日間(各終日) 中学校への在住外国人の派遣 2日間(各1時間)

平成20年度も、さらなる国際交流・国際理解を図るため充実した事業を計画していきますので、皆様のご理解・ご協力をお願いいたします。

# 皆で祝ったNew Year!!

1月27日(日)に開催されたニューイヤーパーティーには、総勢74名の参加がありました。ひと時ではありましたが、幅広い世代の人たちが会話や踊りを楽しみました。在住外国人の方々は普段勉強している日本語を駆使して交流を深め、昨年夏に稲美町でホームステイをした外国人留学生たちは、ホストファミリーとの再会を果たしました。また、昨年まで町内の中学生たちに英語を指導していただいた2人のALT(外国語指導助手)が帰国されたことに際し、今年1月に来町された新たなALTの紹介もありました。



▲英語腹話術に真剣に耳を傾けました!



▲年の初めはやはり日本の楽器「琴」の演奏です!



▲平均年齢60歳(?) たくさんのパワーありがとうございます!

## 参加者の感想

**水田 結菜さん(ホストファミリー経験者)**  
夏にホームステイ事業で受け入れたニシューは体調を崩してしまったりしく、今回のPartyには来ていませんでしたが、琴や腹話術、珍ちくりん劇団など、楽しめてよかったです。



**オドノーさん(外国人留学生・モンゴル)**  
稲美町に来て、久しぶりにお父さんとお母さん、ひなちゃんとお会いしました。すごい嬉しいです。盆踊りもすごく楽しかったし、来年も来ると思います。



**大向 ひなさん(ホストファミリー経験者)**  
ニューイヤーパーティーのお琴がきれいでした。



**井上 康子さん(一般参加者)**  
小さい子どもさんからお年寄り、外国人とバラエティーに富んでおり、本当に楽しいパーティーでした。



**ハイさん(町内在住外国人・ベトナム)**  
日本語はだいたいわかるようになったので、今日はたくさんの日本人と話しました。パーティーではダンスやゲームをしました。面白かったし、嬉しかったです。